


 Report Schedule A1/ Rapport Annexe A1 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																			
Depot Name Bureau de poste		LAC-AU-SAUMON BP		Depot Code Code de dépôt		G696													
Route Name Nom de l'itinéraire		LAC-AU-SAUMON (QC) RR0001		RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS		42209													
				Last Segment Date Dernière date de segment		2025/10/22													
Mail will be available at: Le courrier pourra être ramassé à:								08 h 30											
The RSMC shall deliver to the final delivery point located at: FFRS doit faire la livraison au dernier point de remise situé à:				LAC-AU-SAUMON BDP		By: Avant:		13 h 30											
Major Collection and Delivery Points Principaux points de levée et livraison		Collection and Delivery Schedule Time Horaire prévue de levée et livraison		Vehicle Expense Rate: Taux régional/dépense de:				1											
Bureau de poste 14 rue Principale Saint-Alexandre-des-Lacs G0J 2C0		10 h 00		Last inspection date: Dernière date d'inspection				2025/10/16											
A complete list of Points of call appears in Schedule A2 Details of Travel / La liste complète des points de remise figure à l'annexe A2, Détails de l'itinéraire																			
SORT/TRI																			
Manual/Manuel																			
HOUSE RÉSIDENCES	FARM FERMES	APT APP	AMS BUSINESS COMMERCE SGA	BUSINESS DIRECT COMMERCE INTÉRIEUR	Total Manual Points Of Call Total de points de remise manuel														
242	11	15	10	2	280														
Sequenced/Séquéncé																			
HOUSE RÉSIDENCES	FARM FERMES	APT APP	AMS BUSINESS COMMERCE SGA	BUSINESS DIRECT COMMERCE INTÉRIEUR	Total Sequenced Points Of Call Total de points de remise séquéncé														
0	0	0	0	0	0														
Estimated time for sort portion/Temps estimé pour le tri :					50 - 100 minutes														
COLLECTION AND DELIVERY/LEVÉE ET LIVRAISON																			
RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	Total Delivery Points of Call Total de points de remise livraison	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Total Collection Points Total point de levée	Daily KM Km/jour	Stops Arrêts
171	92	0	0	0	15	0	2	0	0	280	0	2	0	0	0	0	2	104,00	181
Estimated time for collection and delivery portion / Temps estimé pour la portion de levée et livraison:																	213 - 263 minutes		
VARIABLES/VARIABLES																			
NEIGHBOURHOOD MAIL*																			
The average number of full sets of Neighbourhood Mail delivered per week is:																	3		
COURRIER DE QUARTIER*																			
Nombre moyen d'ensembles complets de courrier de quartier livrés par semaine:																			
LOCKS CHANGES* - Number of CMB / KIOSK lock changes per year																			
CHANGEMENT DE SERRURES* - Nombre de changements de serrure par année - BPCOM et kiosques:																	4		
PCI - PERSONAL CONTACT ITEM* - Average # of STOPS for To-The-Door deliveries per week (excluding the items addressed to BUSINESS DIRECT (BUSINESS COUNTERS) and Business SPECIAL):																			
ERMP - ENVOIS À REMETTRE EN MAINS PROPRES* - Nombre moyen d'arrêts à la porte par semaine(excluant les items livrés à des commerces au comptoir ou commerce spécial)																	22		
Estimated time for the variable activities / Temps estimé pour les activités variables:																	6 - 18 minutes		
Estimated time to complete service/Temps hebdomadaire estimé pour compléter l'itinéraire:																	301 - 351 minutes		
*** Estimated Time does not include Neighbourhood Mail ***																			
*** Le temps estimé ne comprend pas le Courrier Quartier ***																			

Frequency of Service:
Fréquence du service:

☒ Monday
☒ Tuesday
☒ Wednesday
☒ Thursday
☒ Friday
 lundi mardi mercredi jeudi vendredi

		Report Schedule A1/ Rapport Annexe A1 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire				
Depot Name Bureau de poste	LAC-AU-SAUMON BP				Depot Code Code de dépôt	G696
Route Name Nom de l'itinéraire	LAC-AU-SAUMON (QC) RR0001	RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS	42209		Last Segment Date Dernière date de segment	2025/10/22
VEHICLE REQUIREMENTS / EXIGENCES - VÉHICULE						
The RSMC is required to provide a vehicle which meets the following minimum cargo capacity of : Le FFRS est tenu de fournir un véhicule qui offre une capacité de chargement minimale de :				50 cu. Ft / 1415 liters (with RMB) 50 pi.cu. / 1415 litres (avec BLR)		
<ul style="list-style-type: none"> Automatic transmission Power windows A metal roof top and accessory power outlet to accommodate a Canada Post sign and flashing light The middle of passenger window sill that is between 38" and 45" inches from the ground Maximum interior width of 56" inches Fifth door / hatchback to allow for oversized and bulky items to be loaded (preferred). Driver seat height adjustability (preferred) Tilt Steering (preferred) 			<ul style="list-style-type: none"> Boîte de vitesse automatique Fenêtres à commande électrique Toit en métal et prise de courant pour accessoires permettant l'installation de l'enseigne et des feux giratoires de Postes Canada Le centre du rebord de la fenêtre du passager doit se situer à une hauteur de 38" à 45" pouces du niveau du sol Largeur intérieure maximale de 56" pouces 5e porte / hayon arrière pour permettre le chargement d'articles volumineux et surdimensionnés (préférable). Hauteur du siège du conducteur réglable (préférable) Volant réglable (préférable) 			
RSMC Reaching Tool & Holder Implemented:		No	PDT Usage:		Sequenced Route:	
L'outil de préhension & le Support pour l'outil de préhension mise en oeuvre:		Non	Utilisation du TDP:		Itinéraire séquencé	
This service includes in-town deliveries to box holders:		YES	Drive Time/KM (POC/KM):		50 Km/hr	
Inclus la livraison au secteur desservi par cases postales:		Oui	Temps de conduite (PDR par Km):			
*Refer to Appendix A of the RSMC Collective Agreement and CMS1202.11 - Appendix C & D * Se reporter à l'Annexe A de la convention collective des FFRS et SMS 1202,11 - Annexe C & D						
Unique Service Requirements:						
Particularités de ce service:						
IMPORTANT: UPDATE VERIFICATION			IMPORTANT: VÉRIFICATION DE LA MISE À JOUR			
_____ RSMC's Signature of Verification Vérification de signature du FFRS			_____ Local Operator's Signature of Verification Vérification de signature de l'agent des postes local			
_____ Date			_____ Date			
_____ Local Area Manager's Signature of Verification Vérification de signature du Gestionnaire de zone locale			_____ Date			

CANADA POSTES
POST CANADA

From anywhere... De partout.
to anyone jusqu'à vous

Depot Name Bureau de poste		LAC-AU-SAUMON BP																	Depot Code Code de dépôt		G696	
Route Name Nom de l'itinéraire		LAC-AU-SAUMON (QC) RR0001				RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS							42209						Last Segment Date Dernière date de segment		2025/10/22	
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépôt CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires		
1	AFTER SORTATION OF ALL MAIL, PROCEED /	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
2	APRES LE TRI DU COURRIER, CONTINUER:	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
3	À gauche route St-Edmond se rendre à la	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
4	rue Rioux. A gauche se rendre au 10 Rioux	1.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
5	COM Foyer Du Lac	0.00	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
6	À droite se rendre à la route St- Edmond	5.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
7	À gauche se rendre à la route 132	0.30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
8	À gauche se rendre au 358 route 132	5.90	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
9	BLR: 443, 428, 420, 412, 402, (405, 393), 400, et 394 rte 132	0.00	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9			
10	BPC: G0J0083 Face au 315 rte 132	0.00	0	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
11	BLR: 260 rte 132	0.00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
12	BPC: G0J0080 Au 240 rte 132	0.00	0	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
13	Tout droit se rendre à 224 Rte 132	0.30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
14	BLR: 224, 222, 218, (212, 206), 196, 192, 182, 179, 178, 136, 132, 130 rte 132	0.00	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13			
15	BPC: G0J0081 Rue des Érables	0.00	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
16	BPC: G0J0082 Rue des Pins	0.00	0	38	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
17	Tout droit se rendre au 19 route 132 et revenir à la	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
18	BLR: 64, 54, 46, et 19 rte 132	1.40	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4			
19	Tourner à gauche sur route de Saint- Alexandre, aller au bureau de poste de St-Alexandre-des-Lacs remettre les sacs de courrier	5.70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
20	CSP: Bureau de poste de St-Alexandre- des-Lacs	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1			
21	À gauche se rendre au rang 1 Blais Sud	2.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
22	BLR: 59, 61, 64, 63, 65, 67, 86 et 87 rue de l'Église	0.00	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8			
23	À droite se rendre au chemin conduisant au rang 1 Blais	1.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
24	BLR: 35 rg 1 Blais sud	0.00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			
25	À gauche se rendre au 52 rang 1 Blais et revenir au rang 1 Blais sud	0.20	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1			

CANADA POSTES
POST CANADA
From anywhere... De partout.
to anyone jusqu'à vous

Depot Name Bureau de poste		LAC-AU-SAUMON BP																	Depot Code Code de dépôt		G696	
Route Name Nom de l'itinéraire		LAC-AU-SAUMON (QC) RR0001				RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						42209							Last Segment Date Dernière date de segment		2025/10/22	
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépôt CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires		
26	BLR: 52 rg 1 Blais sud	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
27	À droite se rendre à la rue de l'Eglise	1.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
28	BLR: 32 rg 1 Blais sud	0.00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
29	À gauche par la rue de l'Eglise et la rue Principale se rendre à la rie du Lac	2.40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
30	BLR: 80 et 70 rue de l'Église	0.00	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2		
31	À droite se rendre au 105 du Lac et revenir à la rue Principale	4.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
32	BLR: 44, 50, 52, 105, 95, 33 et 25 rue du Lac	0.00	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7		
33	À droite se rendre à la route St-Alexandre	1.60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
34	BLR: 88, 102, 108, 114, 142, 146, 148 et 150 rue Principale	0.00	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8		
35	À droite par la route St-Alexandre se rendre au 100 St-Alfred	3.30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
36	BLR: 191, 192, 194, 198, 210, 222, 226, 60, 98 et 96 rg St-Alfred	0.00	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10		
37	Revenir à la route St-Alexandre	2.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
38	BLR: 85, 78, 42, 31, 25, 22 et 23 rg St-Alfred	0.00	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7		
39	À droite se rendre au 241 rte St-Alexandre et revenir sur rte St-Alexandre	0.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
40	BLR: 241 rte St-Alexandre	0.00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
41	Tout droite sur la route St-Alexandre et à droit par le chemin du Lac Lavoie se rendre à la route Hamilton	2.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
42	BLR: 225, 223, 209 et 199 rte St-Alexandre	0.00	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4		
43	BLR: 23, 29 et 65 ch du Lac Lavoie	0.00	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3		
44	À droite se rendre au 110 rte Hamilton et revenir au chemin du Lac Lavoie	6.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
45	BLR: 75, 79, 110 et 100 rte Hamilton	0.00	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4		
46	À gauche se rendre à la rue Principale	1.70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
47	BLR: 72, 68, (96-66), 26, 24 et 22 ch du Lac lavoie	0.00	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7		
48	À droite se rendre à la rue Savoie	1.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
49	BLR: (147, 149) 145 et 143 rue Principale	0.00	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4		

CANADA POSTES
POST CANADA



From anywhere... De partout.
to anyone jusqu'à vous

Depot Name Bureau de poste		LAC-AU-SAUMON BP																Depot Code Code de dépôt		G696	
Route Name Nom de l'itinéraire		LAC-AU-SAUMON (QC) RR0001				RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						42209						Last Segment Date Dernière date de segment		2025/10/22	
Order Ordre	Suggested Route Itinéraire Suggéré	Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépôt CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Comments Commentaires	
50	À droite se rendre au 64 Savoie et revenir à la rue de l'Église	1.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
51	BLR: 51, 64 rue Savoie	0.00	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2		
52	À droite retourner au bureau de poste de St-Alexandre-des-Lacs prendre le courrier d'expédition	0.30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1		
53	À gauche revenir au bureau de poste de Lac-au-Saumon	5.70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
54	BLR: 39, 35 et 31 rte St-Alexandre	0.00	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3		
55	route St-Edmond	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
56	BLR: (2, 6), (5, 7 rte St-Edmond et 31 rte 132)	0.00	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5		
57	Se rendre au	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
58	COM 25 rg Didier	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
59	À droite se rendre au Rang Didier	0.80	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
60	BLR: 25 rg Didier	0.00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
61	À droite se rendre au 258 rang Didier	4.50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
62	BLR: 173, 258, 246 et 242 rg Didier	0.00	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4		
63	Revenir par le rang des Acadiens à la route de l'Eglise	3.20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
64	BLR: 1440, 1412, 1400, 1388, 1364, 1340, 1300, 1252 et 1208 rg des Acadiens	0.00	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9		
65	BPC: G0J8008 Au 1168 rang des Acadiens	0.00	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
66	Continuer sur le rang des Acadiens	5.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
67	BLR: 1112, 1083, 1036, 1028, 1015, 975, 964, (984, 963), 936, 916, 877, 876, 820, 819 et 744 rg des Acadiens	0.00	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16		
68	Revenir sur le rang des Acadiens	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
69	BLR: 784 et 775 rg des Acadiens	0.00	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2		
70	Continuer sur le rang des Acadiens, à gauche sur la route Richard-Pitre	2.40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
71	BLR: 533 rte Richard-Pitre	0.00	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		
72	Continuer sur la route Richard-pitre, à droite sur la route de Pionniers	6.60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
73	BLR: (880, 876), 904, 955, 1028, 1048, 1084, 1136, 1148 et 1192 rg des Pionniers	0.00	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10		
74	Revenir à la route des Marais	3.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		

CANADA POSTES
POST CANADA

From anywhere... De partout...
to anyone jusqu'à vous

[illegible]

		Report Schedule A2/ Rapport Annexe A2 Route Summary / Sommaire de l'itinéraire																			
Depot Name Bureau de poste	LAC-AU-SAUMON BP																		Depot Code Code de dépôt	G696	
Route Name Nom de l'itinéraire	LAC-AU-SAUMON (QC) RR0001				RS-RMS Route # No de l'itinéraire RS-RMS						42209						Last Segment Date Dernière date de segment	2025/10/22			
		Daily KM Km/jour	RMB BLR	CMB BPC	Hi POC CMB BPC PDR élevé	GMB BPM	KSK	LBA BBL	Caller Direct Tri	BUS CNTR COM	BUS EXT COM	BUS SPC COM	PL Clear Levée Ar. Colis	RPO Drop Dépot CSP	RPO CLR/ other Levée CSP/ autre	SLB BLP	P/ups street level RAM niveau rue	P/ups Other RAM Autre	Stops Arrêts	Total Coll Points Total point de levée	Total Del Points Total point de livr
Total		104.00	171	92	0	0	0	15	0	2	0	0	0	2	0	0	0	0	181	2	280
IMPORTANT: UPDATE VERIFICATION										IMPORTANT: VÉRIFICATION DE LA MISE À JOUR											
RSMC's Signature of Verification Vérification de signature du FFRS										Local Operator's Signature of Verification Vérification de signature de l'agent des postes local											
Date										Date											
Local Area Manager's Signature of Verification Vérification de signature du Gestionnaire de zone locale										Date											